



ВАЗОРАТИ ТАЪЛИМИ ОЛІ ВА
МИЁНАИ МАХСУСИ
РЕСПУБЛИКАИ ЎЗБЕКИСТОН



ДОНИШГОҲИ ДАВЛАТИИ САМАРҚАНД

Ба рўйхат гирифта шуд:

№ БД-60230100-2.03

« _____ » соли 202_



ДАСТУРИ ТАЪЛИМӢ
аз фанни
ТАҲЛИЛИ ЛИНГВИСТИИ МАТН

Соҳаи илм:	200 000	-Фанҳои гуманитарӣ ва санъат
Соҳаи таълим:	230 000	-Фанҳои гуманитарӣ
Шўъбаи таълим, ихтисос:	60230100	-Филология ва омӯзиши забонҳо (забони тоҷикӣ)

Самарқанд – 202_

Дастури таълимии фанни “Таҳлили лингвистии матн” дар асоси талаботи СДТ ва Талабҳои малака тартиб дода шудааст. Дастури таълимӣ барои донишҷӯёни курси сеюми равиши филология ва омӯзиши забонҳо: забони тоҷикӣ тайёр карда шудааст.

Дастури таълимии фан дар маҷлиси кафедраи филологияи тоҷик ва забонҳои шарқи хориҷа муҳокима карда шудааст ва барои муҳокима ба шӯрои илмӣ ва услубии факултети филологияи Донишгоҳи давлатии Самарқанд тавсия карда шудааст. (_____ соли 202__ баённомаи № ____).

Мудири кафедра Ч. Ҳамроев проф. Ч.Ҳамроев

Дастури таълимии фан дар шӯрои илмӣ факултети филологияи Донишгоҳи давлатии Самарқанд муҳокима гардида, барои истифода пешниҳод карда шудааст. (_____ соли 202__ баённомаи рақами № ____).

Декани факултети

проф. А.Пардаев

Созиш карда шуд:

Проректори корҳои таълимӣ

проф. А.Солеев

Фан/Коди модул MLTT4004 Бакалавриат		Соли хониши 202_-202_	Семестри 6	ECTS-Кредитҳо 4	
Фан/ Намуди фан: Интихобӣ		Забони таълим Тоҷикӣ		Соатҳои дарси ҳафтаина 4	
1	Номи фан		Машғулоти аудиторӣ (соат)	Таълими мустиқил (соат)	Ҷамъи сарборӣ (соат)
	Таҳлили лингвистии матн		60	60	120
2	I. Мазмуни фан Мақсади таълими фанни «Таҳлили лингвистии матн», аз он иборат аст, ки фанни мазкур як соҳаи забоншиносӣ ба ҳисоб рафта, дар забоншиносӣ матн мавқеи муайян дошта таҳлили он низ хусусиятҳои ба худ хос дорад. Ягонагии забон ва нутқ ҳелҳои матн, роҳҳои таълими он дар забоншиносӣ ва ташаккули инкишофи он аҳамияти хоссаро дорост. Ҳангоми таҳлили матн ҷиҳатҳои экспрессивии он низ ба эътибор гирифта мешавад. Фанни “Таҳлили лингвистии матн” донишҷӯёро ба матнҳои гуногун шинос намуда, таҳлилҳои мантиқӣ, фонетикӣ, лексикологӣ, морфологӣ ва синтаксисӣ намуданро меомӯзонад. II. ҚИСМАТИ АСОСИИ НАЗАРӢ (машғулоти маърузавӣ) II.I. Ба таркиби фан мавзӯҳои мазкур дохил мешавад: Мавзун 1: Истифодаи забон дар нутқ ва мафҳуми матн Истифодаи забон дар нутқ ва мафҳуми матн. Фарқи мафҳум ва нутқ, муносибати байни онҳо. Аз таърихи омӯзиши матн. Истифода бурдани вожаи “матн” ба маънои ахбори таҳияшуда ё китобатшуда, ҳамчунин аз нуктаҳои барҷаста, устувор ва фикрҳои нобу муассирро дар худ ифода намудани матн. Андешаи мутафаккирони тоҷику форс, аз қабили А. Сино, Форобӣ, Берунӣ ва Н. Хусрав оид ба нутқ, қавл ва калом.				

Мавзуи 2. Аз таърихи тадқиқи забоншиносии матн.

Хелҳои матн. Унсурҳои грамматикӣ дар матн. Муносибати матн бо алифбо. Хусусияҳои ба худ хоси алифбои забони арабӣ ва тадқиқи он ба забони тоҷикӣ.

Ҳамчунин ба таҳқиқи матн аз нимаи дуюми асри бист бештар шудани таваҷҷуҳи забоншиносон.

Мавзуи 3. Тадқиқи масъалаҳои матн ва омӯзиши он дар забоншиносии тоҷик.

Омӯзиши матн дар забоншиносии тоҷик. Масъалаи матн дар забоншиносии тоҷик нисбат аз забоншиносии русу ўзбек камтар омӯхта шуда бошад ҳам, таҳқиқоти вижаи муҳаққиқони тоҷик чун Б. Камолиддинов, Ф. Зикриёев, З. Мухторов, М. Набиҷонова ... ёд овардан ва ба донишҷӯён фаҳмондан.

Мавзуи 4. Матн ва унсурҳои он (Принсипҳои матн будан)

Матн сохтори содда ва мураккаби синтаксиси дар матн. Воситаҳои фонетикӣ ва грамматикӣ дар матн. Масъалаи матни мураккаб дар синтаксиси ҷумлаҳои мураккаби пайваст ва тобеъ.

Принсипҳои дигар ва ё унсурҳои асосии матнро дар илми забоншиносии имрӯза, пажӯҳишгарон чунин нишон додаанд: контекстуалият, мукаммалӣ, таърихият, низомнокӣ, мотиватсионӣ, композитсионӣ, аломат, муҳобирот, универсалият, корбурдӣ.

Мавзуи 5. Омӯзиши навъҳои матн

Навъҳои матн. Матнҳои мураккаб. Матнҳои содда. Усулҳои омӯзиши навъҳои матн.

Дар асоси густариш ба вучуд омадани матн. Таҳлили назарияи аз аввалин муҳаққиқоне, ки доир ба густариши матн афкори худро баён кардааст – М. Бахтин.

Ҳамчунин сабзиш ва рӯйиши матн, ки оҳиста – оҳиста тавсеа меёбад. Дар лингвистикаи матн бештар дар бораи панҷ намуди густариши матн ё худ прогрессия иброи назарҳо вучуд дорад: прогрессия тема-рематикӣ, интертекстуалӣ (муаррифии матн), ҷамъбастунанда, имплитситӣ ва экспилитситӣ, полифонӣ (густариши гуногуновозӣ).

Мавзун 6. Муносибати семантикӣ ва синтаксисӣ дар чузъҳои матн

Муносибати семантикӣ дар матн. Мавқеи маънои асли ва маҷозии калимаҳо дар матн. Муносибати синтаксисӣ дар байни мубтадо ва хабар ва дигар чузъҳои матн.

Нишондиҳандаи сохтори синтаксии матн: бо аломатҳо ифода намудани матн; алоқамандии воҳидҳои таркиби матн; нишондиҳандаи сеюми сохтори синтаксисии матн воситаҳои алоқа ва намудҳои алоқа дар матн доништа мешавад.

Ҳамин ҷо аз категорияҳои матн ёдовар бояд шуд, ки муҳаққиқон 14 намуди онро зикр кардаанд: категория замон, категорияи фазо ё худ макон, категорияи мақсад, категорияи модалият, категорияи муаллиф ва хонанда, мутамарказият ва анҷомпазирии матн, алоқамандӣ, тақсимпазирии матн, ретроспективӣ, проспексия, иттилоотӣ, маърифатпазирӣ.

Мавзун 7. Воситаҳои лексикӣ ва фразеологӣ таъминкунондани алоқани синтаксисии компонентҳои матн.

Воситаҳои синтаксисӣ. Мавқеи воҳидҳои фразеологӣ дар матнҳои бадеӣ.

Ҳамин ҷо аз категорияҳои матн ёдовар бояд шуд, ки муҳаққиқон 14 намуди онро зикр кардаанд: категория замон, категорияи фазо ё худ макон, категорияи мақсад, категорияи модалият, категорияи муаллиф ва хонанда, мутамарказият ва анҷомпазирии матн, алоқамандӣ, тақсимпазирии матн, ретроспективӣ, проспексия, иттилоотӣ, маърифатпазирӣ.

Мавзун 8. Алоқани синтаксисӣ ва воситаҳои лексикӣ дар чузъҳои матн

Алоқани мувофиқат, алоқани изофӣ, вобастагӣ, ҳамроҳӣ дар матн ва муносибати байни онҳо дар ташаккули он. Воситаҳои лексикӣ, муродифот, омонимҳо, калимаҳои серистеъмол ва камистеъмол дар ташаккули матн. Дар таҳлили лингвистикаи матн, муҳаққиқон ба ин натиҷа расиданд, ки дар матн асосан, се намуди алоқа рӯй аст: алоқани мусалсал (занҷирӣ), алоқани мувозӣ ва алоқани ҳамроҳӣ.

Мавзун 9. Дериватсияи матн ва нутқ

Дериватсияи матн ва нутқ муносибати байни онҳо. Дериватсия дар байни сараъзоҳо ва аъзоҳои пайрави ҷумла ва ҷумлаҳои мураккаби пайваст, тобеъ.

Ҳамчунин, таҳияи дуруст, пайдарпай, танзими раванди нутқ, сабти иттилооте, ки дар раванди нутқ иброз мешавад, дар хотир нигоҳ доштани иттилоот, интиқоли ахбор ва иттилоот дар фазо ва замон, рефлексия (робитаи мутақобил) ба иттилооти пешин.

Мавзун 10. Масъалаи диалог дар забоншиносии матн

Мавқеи диалог дар ташаккули матн. Муносибати диалог ва монолог дар ташкили матн. Хусусиятҳои лексикӣ ва грамматикӣ дар диалог. Як шакли нутқи гуфтугӯӣ байни ду шахс, муколама – асари бадеие, ки дар шакли гуфтугӯӣ байни ду шахс ва ё якчанд нафар одамон сурат гирифтааст. Намунаҳои аввалини асарҳои диалогӣ, аз таърихи забону адабиёти тоҷикӣ форсӣ “Дарахти асурик ва буз” намуна шавад, баъдтар бештар дostonҳо: “Лайлӣ ва Мачнун”, “Хусраву Ширин”, “Хайру Шарр” эҷод шудаанд.

Мавзун 11. Монолог дар таҳлили лингвистии матн.

Мавқеи сабуқ услуби монологро дар таркиби матну осор муайян намудан. Бештар барои ифодаи мутаассир аз монолог истифода намудани нависандагон дар матн. Бештар мунозира, қасидаҳои марсиявӣ, розгӯиҳои ягон қамбизоате дар танҳои, ки оҳанги монологӣ доранд. Алоқаи монолог бо диалог. Аломатҳои китобатии монолог.

Мавзун 12. Жанрҳо ва услуб дар низоми забоншиносии матн

Таҳлили матн аз нигоҳи услуб. Муносибати таснифоти матншиносии адабӣ ва таҳлили услубии матн. Таснифоти услубиёти нутқ: услуби китобӣ, услуби гуфтугӯӣ; шоҳаҳои услуби китобӣ: адабӣ, бадеӣ, публицистӣ, расмӣ – коргузорӣ.

Мавзун 13. Самтҳои нави таҳқиқ дар таҳлили лингвистии матн ва алоқаи таҳлили забонии матн бо фанҳои дигар

Таҳлили лингвистии матн ҳамчун фанни нав дар илми филологияи муосир ба шумор меравад. Дар баробари робитаи ногусастанӣ доштани таҳлили лингвистии матн бо илмҳои дигари филологӣ, аз ҷумла, адабиётшиносӣ, фольклор, риштаҳои ҷудогонаи забоншиносӣ, ба мисли таҳлили дискурсивӣ, синтаксис, таърихи забон, услубшиносӣ ва улуми ғайрифилологӣ ба монанди сиёсатшиносӣ, ҳуқуқ, равоншиносӣ, ҷомеашиносӣ, таърих, семиотика, информатика, мантик ва ғайра алоқаманд мебошад.

Мавзун 14. Равияи коммуникативӣ-прагматикӣ омӯзиши матн ва

муаммоҳои асосии он.

Ҳар гуна матн дорои хусусияти коммуникативӣ мебошад. Коммуникативӣ, яъне хабаррасонӣ, хабардиҳӣ, маълумотрасонӣ мебошад. Дар алоқамандӣ омӯхтан ва таҳлил намудани лингвистикаи матн ва хусусиятҳои маълумотрасонии он. Ҳамчунин, муносибати онҳоро бо парадигма муайян намудан. Яъне, шаклҳои грамматикӣ як калима, ки шакливазкунии онро аз рӯи категорияҳои грамматикӣ ба он хос (аз рӯи ҷинс, шумора, ҳолат тағйир ёфтани исмҳо; шахсу шумора дар феълҳо) ифода менамояд.

Мавзун 15. Роҳҳои ифодаёбии мазмун дар матн, матни мулоқоти ҷутқӣ ва дискурс

Алоқаи мантиқии мазмун ва матн. Яке аз вижагиҳои асосии матн будан, ин дорои мазмун будани матн мебошад. Намудҳои матн: мухотабӣ, шифоҳӣ, хаттӣ ва дискурс. Истилоҳи дискурс аз лафзи латинӣ Discursus – ба ҳар тараф давидан, ҷорӣ шудан, паҳн шудан; дар таҳлили лингвистии матн ва умуман илми забоншиносӣ ба маънои ба дарозо кашонидан, нақл кардани сухан мебошад.

Мавзун 16. Сохторҳои мураккаби синтаксисии таркиби матн.

Дар таҳлили лингвистии матн сохтори синтаксисӣ ба инобат гирифта мешавад. Таркибу ибора, ҷумлаҳои пурраву нопурра, ҷумлаҳои соддаи яктаркиба, ҷумлаҳои мураккаби пайвасту тобеъ, сархатт. Ҳамчунин, бандҳои синтаксисӣ ва муносибати мантиқии ҷумлаву ҷузъҳои матн.

Тавсия ва нишондодҳои онди машғулоти амалӣ

Мавзӯҳои машғулоти амалӣ ва семинарӣ аз рӯи фанни мазкур дар қарори зайл аст:

1. Матн ва моҳияти лингвистикӣ он.
2. Унсурҳои асосии матн.
3. Матн ва таснифи типологии он.
4. Матни бадеӣ ва воситаҳои байни қисматҳои он.
5. Муносибати семантикӣ ва синтаксисӣ дар ҷузъҳои матн.
6. Воситаҳои лексикӣ ва фразеологӣ таъминкунандаи алоқаи синтаксисии компонентҳои матн.
7. Банди синтаксисӣ чун воҳиди таркибии матн.
8. Ақидаву афкори забоншиносони хориҷӣ ва тоҷик дар тафсири матн.

9. Хусусиятҳои забони матн осори манзум ва мансур.
10. Таҳлили фонетики матн (дар асоси осори Рӯдакӣ)
11. Таҳлили луғавии матн (дар асоси “Таърихи Табарӣ”)
12. Таҳлили морфологӣ матн (дар асоси қиссаи “Марги судхӯр”-и С. Айний)
13. Таҳлили нахви матн (дар асоси повести “Одина”-и С. Айний)
14. Таҳлили услубии матн.

Машғулоти амалӣ дар аудитория бо воситаҳои мултимедӣ ҷиҳозноккунонидашуда ба як гурӯҳи академикӣ аз тарафи як муаллим бояд гузаронида шавад. Машғулоти ҷорӣ бо ёрдами усули фаъол ва интерфактив ба роҳ мондан, инчунин аз технологияҳои педагогӣ ва ахбороти самаранок истифода намудан ба мақсад мувофиқ аст.

III. Таълими мустақилона ва корҳои мустақилона

Аз рӯи фанни мазкур мавзӯҳои зерин пешниҳод карда мешавад:

1. Мафҳуми таҳлили лингвистии матн ва таърихи омӯзиши он дар забоншиносии тоҷик.
2. Нутқ ва мафҳум, муносибати онҳо.
3. Аз таърихи тадқиқи забоншиносии матн.
4. Матн ва унсурҳои он.
5. Матни микро ва макро.
6. Муносибати семантикӣ ва синтаксисӣ дар ҷузъҳои матн.
7. Алокаи синтаксисӣ ва воситаҳои лексикӣ дар ҷузъҳои матн.
8. Масъалаи диалог дар таҳлили лингвистии матн.
9. Дериватсияи матн ва нутқ.
10. Тақсимои сохтори матн ва синтагмаҳо.
11. Воситаҳои алоқа дар матн.
12. Воситаҳои грамматикӣ дар матн.
13. Мафҳум дар бораи компонентҳои матн.
14. Мавқеи бандҳои мураккаби синтаксисӣ дар таркиби матн.
15. Муносибати семантикӣ дар компонентҳои матн (дар асоси “Ёддоштҳо”-и С. Айний)
16. Таҳлили лингвистии матн дар нимаи аввали асри 20.
17. Намуди дискурс.
18. Мафҳуми матн дар забоншиносӣ.
19. Нишонаҳои услубиёти матн.
20. Муносибати семантикӣ ва прагматикии матн.

21. Усулҳои таҳлили матни бадеӣ (дар асоси “Гулистон”-и С. Шерозӣ)
22. Унсурҳои асосии матн.
23. Матни бадеӣ ва муносибати бандҳои синтаксии он.
24. Воситаҳои лексикӣ ва фразеологӣ таъминкунандаи алокаи синтаксисии компонентҳои матн.
25. Масъалаи диалог ва монолог дар таҳлили лингвистии матн.
26. Тақсимооти сохтори матн ва синтагмаҳо.
27. Вижагиҳои фоносемантикии матни бадеӣ.
28. Таҳлили дискурсивии матн.
29. Лингвистикаи матн ва фонология.
30. Банди синтаксисӣ чун воҳиди таркибии матн.

Аз рӯи мавзӯҳои мустақилона ба донишҷӯён навиштани реферат ва гузаронидани тақдирот тавсия карда мешавад.

3 **IV. Натиҷаҳои омӯзонидани фан (компетенсияҳои ташаккулёбанда)**

Донишҷӯ дар натиҷаи азхудкунии фан:

- дар заминаи баррасӣ ва таҳлили лингвистии матн ва таъсиррасонӣ ба ҳиссиёти донишҷӯён ба ташаккули шахсияти баркамоли суҳаншиносӣ, фасеҳбаёну соҳибсалиқа кўмак расонидан; дар бораи забони осори классик ва муосири тоҷик ва усулҳои омӯзиши он тасаввур ҳосил намудан; оиди қонуниятҳои пайдоишу инкишоф ва хусусиятҳои давраҳои ҷудогонаи тараққиёти таърихи забони тоҷикӣ ва таҳлили лингвистии матн дар забоншиносии тоҷик соҳиби дониши кофӣ гардидан;

- Мақсад ва вазифаи таҳлили лингвистии матн роҳҳои ташаккули забони тоҷикиро омӯختан ва онро таҳлили лингвистикӣ намудан ба мақсад мувофиқ аст. Дар натиҷаи омӯختани матнҳои гуногун тараққиёти тадриҷии хати забони тоҷикӣ, зина ба зина омӯхта мешавад.

- Мавқеи забон дар ҷамъият ва вазифаи он. Мафҳуми забон ва нутқ. Матн ягонагии забон ва нутқ. Хелҳои матн ва роҳҳои таҳлили он. Забоншиносии матн, ташаккул ва инкишофи он. Дар забоншиносии тоҷик, ўзбек ва ҷаҳон дараҷаи омӯхта шудани он. Ақидаҳои Р.Барт, А.Багуславский, К.Коженикова, Т.Ван Дейк ва дигар олимони оиди забоншиносии матн.

4 **V. Методҳо ва технологияҳои таълим:**

- маърузаҳо
- кейс-стадиҳои интерфаъл;
- семинар (мантиқан фикр кардан, саволу ҷавоби тезкор, таҳлили хаттӣ

намудани порчаҳои матн);

- машғулоти амалӣ;
- бо гурӯҳҳо кор кардан;
- тақдирот намудан;
- лоиҳаҳои индивидуалӣ;
- ассисментҳо;
- лоиҳаҳо барои ҳимоя кардан ва бо ҷамоа кор кардан.

5 **VI. Талабот барои гирифтани кредитҳо:**

Пурра аз худ намудани мафҳумҳои назарӣ ва амалии фан, дуруст баррасӣ намудани натиҷаҳои таҳлил, иҷро намудани супориш ва вазифаҳо дар шаклҳои назорати ҷорӣ, марравӣ ва мушоҳидаҳои мустақилона доир ба ҷараёни омӯзиш, аз рӯи назорати ниҳой супоридани кори хаттӣ.

6

Адабиётҳои асосӣ

1. Одинцов В.В. Стилистика текста.- М: Наука, 1980.
2. Турниёзов Н. Матн лингвистикаси. – Самарканд: СамДЧТИ нашри, 2004.
3. Турниёзов Н., Йўлдошев Б. Матн тилшунослиги (услубий кўлланма). – Самарканд: СамДУ нашри, 2006.
4. Звингенцов В. А. Очерки по общему языкознанию. Москва: изво МГУ, 1962.

Адабиёти иловагӣ:

5. Норматов М. Барномаи забоншиносии умумӣ. – Душанбе, 2005.
6. Норматов М. Забоншиносии умумӣ. – Душанбе: Маориф, 1991.
7. Раҳматова С. Библиографияи забоншиносии тоҷик (солҳои 1861-1985). – Душанбе, 2003.
8. Тоҷиев Д.Т. Осори мунтахаб. – Душанбе, 2005.
9. Хоҷаев Д. Ташаккул ва таҳаввули илми форсу тоҷик дар асрҳои миёна. – Душанбе, 1998.
10. Бобомуродов Ш., Мухторов З. Фарҳанги истилоҳоти забоншиносӣ. –

Душанбе, 2016. -428 с.

11. Норматов М., Зикриёев Ф. Қ. Забоншиносии умумӣ. –Душанбе, 2006. -259 с.
12. Давлатбек Хоҷаев. Донишномаи мухтасари таърихи афкори забоншиносии тоҷик. –Душанбе, 2017. -303 с.
13. Носирҷон Маъсумӣ. Асарҳои мунтахаб. иборат аз ду ҷилд. Ҷилди 2. Нашри дуввум. Забоншиносӣ. Душанбе, “Адиб”, 2005. 351 с.
14. Афсаҳов А. ва ҚаҳҳоровҲ. Хат ва пайдоиши он. Душанбе “Маориф” 1994, 47 с.
15. Гиёсов Н. И. Сӣ мақола. –Хуҷанд: Нури маърифат, 2014. -300 с.
16. Додихудо Саймиддинов. Пажӯҳишҳои забоншиносӣ. –Душанбе, “Шарқи озод” 2013, -208 с.
17. Зоҳидов А. Паратаксис. – Самарқанд, 2004.
18. Лингвистический энциклопедический словарь.-М., 1990.
19. Мирзиёев Ш.М. Эркин ва фаровон демократик Ўзбекистон давлатини биргаликда барпо этамиз. – Тошкент: “Ўзбекистон” НМИУ, 2017. – 29 б.
20. Мирзиёев Ш.М. Қонун устуворлиги ва инсон манфаатларини таъминлаш юрт тараққиёти ва халқ фаровонлигининг гарови. “Ўзбекистон” НМИУ, 2017. – 47 б.
21. Мирзиёев Ш.М. Буюк келажагимизни мард ва олижаноб халқимиз билан бирга курамиз. – “Ўзбекистон” НМИУ, 2017. – 485 б.
22. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2017 йил 7 февралдаги “Ўзбекистон Республикасини янада ривожлантириш бўйича ҳаракатлар стратегияси тўғрисида” ги ПФ-4947-сонли Фармони. Ўзбекистон

- Республикаси қонун ҳужжатлари тўплами, 2017 й., 6-сон, 70-модда
23. Муҳаммад Ғиёсиддин «Ғиёс-ул-лугот» (ибора аз 3 чилд)-Душанбе, 1987-1989.
24. Р.Ғаффоров. Б.Қамолиддинов. Услубшиносӣ. – Душанбе, 1982
25. Ўринбоев Б., Қунгуров Р., Лапасов Ж. Бадиий текстнинг таҳлили.- Тошкент: Ўқитувчи, 1991.

Адабиёти электронӣ:

26. [isbn.tj>books...t...zaboni-adabii-hozirai-tochik.html](http://isbn.tj/books...t...zaboni-adabii-hozirai-tochik.html)
27. lip.ucoz.com/index/khusravi_de_lav/0-51
28. [omuzgor.mail.ru>load...tochiki/adabijoti_tochik...pdf...](http://omuzgor.mail.ru/load...tochiki/adabijoti_tochik...pdf...)
29. www.google.uz
30. www.ZiyoNet.uz
31. www.ref.uz
32. www.edu.uz

7	Дастури фан _____ соли 202__ таҳти баённомаи рақами __ дар шўрои таълимӣ-услубии Донишгоҳи давлатии Самарқанд маъқул карда шудааст.
8	Масъулон ба фан/модул: Муртозоев Холмурод Ризоқулович – устоди кафедраи филологияи тоҷик ва забонҳои шарқи хориҷаи ДДС
9	Муқарризон: А. Хонхўчаева- номзоди фанҳои филологӣ, дотсенти кафедраи филологияи тоҷик ва забонҳои шарқи хориҷаи ДДС (доҳила) Д. Бабаева - номзоди фанҳои филологӣ, дотсенти ДТС (беруна)